



Colloque international de Nicosie

18 – 19 octobre 2012 – Nicosie - Chypre

La signification, élément essentiel du droit à l'information du justiciable

Stobra 2 : Harmoniser la signification transfrontière des actes en matière civile ou commerciale

Jeudi 18 octobre 2012

9h30 - Discours d'ouverture

- **Costas Hadzikosteas**, président des huissiers de justice de Chypre
- **Theodoros Ioannidis**, président de l'Ordre des avocats chypriotes
- **Petros Kliridis**, procureur général à la Cour suprême de Chypre
- **George Mitsis**, président de la chambre des huissiers de justice d'Athènes
- **Dionysios Kriaris**, président de la Chambre nationale des huissiers de justice de Grèce
- **Leo Netten**, président de l'UIHJ
- Le représentant du ministère de la Justice de Chypre

Préalable

Présentation des objectifs et de l'état des travaux Stobra 2 : « *Harmoniser la signification transfrontière des actes en matière civile ou commerciale* »



10h30 - 1^{re} table ronde : Un état des lieux

Expériences nationales

Les divers modes de signification : approche critique

Besoins et réponses

France : **Françoise Andrieux**, huissier de justice (France), secrétaire général de l'UIHJ

Chypre : **Costas Hadzikosteas** (Chypre), président des huissiers de justice chypriotes

Grèce : **George Mitsis**, huissier de justice (Grèce), président de la chambre des huissiers de justice d'Athènes

Débat avec la salle

Déjeuner

14h00 - 2^e table ronde : La signification au travers des instruments européens

Un examen approfondi et comparatif du règlement 1393/2007, du règlement 805/2004 et du règlement 1896/2006 sous l'angle de la signification en ce qui concerne les deux derniers.

- **Mathieu Chardon**, huissier de justice (France), premier secrétaire de l'UIHJ :
 - ***Les principes du règlement 1393/2007***
 - ***Présentation du Vade Mecum sur la signification de l'UIHJ***
- **Pr Dimitri Tsirikas**, Université d'Athènes (Grèce) :
 - ***Les règlements 1896/2006 et 805/2004 au regard de la signification***

Débat avec la salle

Synthèse : Bernard Menut, huissier de justice (France), premier vice-président de l'UIHJ

Pause



15h30 - 3^e table ronde : La Conférence de La Haye et la signification

- **Christophe Bernasconi**, secrétaire général adjoint de la Conférence de La Haye de droit international privé :
 - *Présentation de la Conférence de La Haye de droit international privé et de la convention de La Haye du 15 novembre 1965 sur la signification*
 - *Présentation de la convention de La Haye du 5 octobre 1961 (convention Apostille) et e-Apostille*

- **Guillaume Payan**, maître de conférences à l'Université du Maine (France) consultant UIHJ : *Comparaison concernant la signification entre le règlement 1393/2007 et la convention de La Haye du 15 novembre 1965*

FIN DE LA PREMIERE JOURNEE

Vendredi 19 octobre 2012

10h00 - 11h15 - 4^e table ronde - Signification, élément de preuve de l'ensemble des activités de l'huissier de justice

- **Bernard Menut**, huissier de justice (France), premier vice-président de l'UIHJ : *Signification et Lignes directrices de la CEPEJ*
- **Jos Uitdehaag**, huissier de justice (Pays-Bas), premier secrétaire de l'UIHJ : *Une vue dans les pays des Balkans et l'Europe du Sud Est*
- **Pr Drakou**, Université de Nicosie (Chypre)

11h30 - 12h15 - 5^e table ronde - L'intérêt de la circulation des actes et Les exigences européennes

Guillaume Payan, maître de conférences à l'Université du Maine (France), consultant UIHJ

Déjeuner



14h00 - 6^e table ronde - De la signification électronique à l'e-exécution...

- **Dionysios Kriaris**, huissier de Justice (Grèce), président de la Chambre nationale des huissiers de justice de Grèce : ***La signification électronique en Grèce***
- **Bernard Menut**, huissier de justice (France), premier vice-président de l'UIHJ : ***La signification électronique en France***
- **Françoise Andrieux**, huissier de justice (France), secrétaire général de l'UIHJ : ***L'exécution par voie électronique en Europe***

Débat

FIN DES TRAVAUX